

**Arrêté étendant  
selon l'article 1a LECCT  
le champ d'application de la  
convention collective de travail  
du secteur des parcs et jardins,  
des pépinières et de l'arboriculture  
conclue à Genève le 1<sup>er</sup> janvier 2008**

**J 1 50.60**

*du 12 novembre 2014*

(Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> janvier 2015)

---

**LE CONSEIL D'ÉTAT**

vu la loi fédérale permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, du 28 septembre 1956, notamment son article 7, alinéa 2 ;

vu la loi sur l'inspection et les relations du travail du 12 mars 2004 ;

vu le constat en date du 13 février 2014 par la commission tripartite cantonale, soit le Conseil de surveillance du marché de l'emploi (CSME), d'une sous-enchère salariale abusive et répétée dans le secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture ;

vu la demande du CSME du 13 février 2014, complétée le 9 octobre 2014, d'étendre le champ d'application, conformément à l'article 1a LECCT, des clauses de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture, conclue à Genève le 1<sup>er</sup> janvier 2008 ;

vu l'accord des partenaires sociaux du 26 septembre 2014 qui formule par ailleurs la même demande ;

vu les publications des requêtes dans les Feuilles d'avis officielles du canton de Genève N° 52 du 4 juillet 2014 et N° 83 du 24 octobre 2014, publications signalées respectivement dans les Feuilles officielles suisses du commerce N° 128 du 7 juillet 2014 et N° 207 du 27 octobre 2014 ;

considérant qu'aucune opposition n'a été formée contre ces demandes dans le délai de 30 jours, respectivement 15 jours, à dater des publications susmentionnées ;

considérant que les conditions de la loi fédérale précitée sont remplies ;

sur proposition du département de la sécurité et de l'économie,

arrête :

#### **Art. 1**

Le champ d'application de la convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture conclue à Genève le 1<sup>er</sup> janvier 2008, reproduite en annexe, est étendu, à l'exception des passages imprimés en caractères italiques.

#### **Art. 2**

Le présent arrêté s'applique à tout le territoire du canton de Genève.

#### **Art. 3**

Les clauses étendues s'appliquent aux rapports de travail entre  
**d'une part :**

toutes les entreprises exécutant, à titre principal, les travaux de parcs et jardins (création et entretien), des pépinières, de l'arboriculture, terrains de sport et de jeux, pose de piscines préfabriquées, l'arrosage intégré et, dans les garden center, les travaux de parcs et jardins réalisés à l'extérieur de l'établissement,

ayant leur siège, une succursale ou un établissement dans le canton de Genève ;

**et, d'autre part :**

l'ensemble du personnel d'exploitation actif dans les domaines susmentionnés et occupé par l'une des entreprises mentionnées ci-dessus ainsi que les apprentis, sauf, pour ces derniers, l'article 4 al. 1 lit c.

#### **Art. 4**

Les dispositions étendues de la CCT relatives aux conditions minimales de travail et de salaire, au sens de l'article 2 de la loi fédérale sur les travailleurs détachés du 8 octobre 1999 (Ldét – RS 823.20), et des articles 1, 2 et 8d de son ordonnance du 21 mai 2003 (Odét – 823.201), sont également applicables aux employeurs ayant leur siège en Suisse, mais à l'extérieur du canton de Genève, ainsi qu'à leurs employés, pour autant qu'ils exécutent un travail dans le canton de Genève. La commission paritaire de la CCT des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture est compétente pour effectuer le contrôle de ces dispositions étendues.

**Art. 5**

Chaque année, les comptes annuels détaillés, ainsi que le budget pour le prochain exercice, seront présentés à l'office cantonal de l'inspection et des relations du travail. Ces comptes doivent être complétés par le rapport d'une institution de révision reconnue. L'office susmentionné peut en outre requérir la consultation d'autres pièces et demander des renseignements complémentaires.

**Art. 6**

<sup>1</sup> La décision d'extension entre en vigueur le 1<sup>er</sup> du mois suivant l'approbation de l'arrêté par la Confédération, pour autant que cette approbation intervienne au plus tard le 15 du mois précédent. A défaut, l'entrée en vigueur est reportée au 1<sup>er</sup> du mois d'après. Elle porte effet jusqu'au 31 décembre 2015.

<sup>2</sup> Le présent arrêté est publié dans la Feuille d'avis officielle et inséré dans le Recueil officiel systématique de la législation genevoise.

Approuvé par le Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche le 24 novembre 2014.



# **Convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture du canton de Genève**

J 1 50.61

*du 1<sup>er</sup> janvier 2008*

(Entrée en vigueur de l'arrêté d'extension : 1<sup>er</sup> janvier 2015)

---

## **Convention collective de travail du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture du canton de Genève**

### **Préambule**

*Les employeurs et les travailleurs soumis à la présente convention s'engagent à respecter la paix absolue du travail durant la validité du présent contrat.*

### **Champ d'application**

- 1. Les parties contractantes s'efforceront de réunir les conditions permettant l'extension de la présente convention collective de travail sur le plan cantonal.*
- 2. Les dispositions du présent contrat collectif règlent les conditions de travail et de salaires valables entre les employeurs et les travailleurs des entreprises exécutant, à titre principal, les travaux de parcs et jardins (création et entretien), des pépinières, de l'arboriculture, terrains de sport et de jeux, pose de piscines préfabriquées, l'arrosage intégré et, dans les garden center, les travaux de parcs et jardins réalisés à l'extérieur de l'établissement.  
Les apprentis sont soumis à ladite convention, à l'exception des articles 4, 6 et 15.*
- 3. Les clauses figurant ci-après s'appliquent aussi aux rapports de travail entre les employeurs ayant leur siège à l'étranger ou hors du canton de Genève, et leurs travailleurs, pour autant qu'ils remplissent les conditions posées par le chiffre 1 et accomplissent des travaux qui tombent sous le champ d'application du chiffre 2.*

## **Chapitre 1 Conditions de travail**

### **Article 1 – Durée du travail**

- *Janvier et février*                      *37 heures ½ par semaine*
- *Mars à septembre*                      *45 heures par semaine*
- *Octobre à décembre*                      *40 heures par semaine*

*Dans cet horaire est compris le rattrapage des vendredis après l'Ascension et le Jeûne genevois, ainsi que le 6<sup>e</sup> jour d'absence en fin d'année.*

*L'horaire de travail annuel est de 2 210 heures (52 semaines à 42 heures ½). Il est établi chaque année par la Commission paritaire professionnelle (cf. article 33).*

Le contrat de travail doit préciser la durée hebdomadaire du temps de travail.

### **Art. 2 – Horaire particulier**

*Les entreprises, qui établissent un horaire particulier, devront respecter la moyenne de 42 heures ½ par semaine prises dans l'année (2 210 heures par an).*

*Les horaires particuliers seront déposés auprès de la commission paritaire pour le 1<sup>er</sup> mars au plus tard.*

*En tout état de cause, l'horaire hebdomadaire établi devra être :*

- *fixé entre 37 heures ½ et 42 heures ½ en janvier et février ;*
- *égal ou inférieur à 49 heures de mars à octobre, y compris les samedis en période de plantations ;*
- *fixé entre 39 heures et 42 heures ½ en novembre et décembre.*

### **Art. 2.1 – Dérogations à l'horaire de base ou à l'horaire particulier**

*Les dérogations à l'horaire de base ou à l'horaire particulier des entreprises devront être approuvées par le travailleur et déposées préalablement à la commission paritaire.*

### **Art. 2.2 – Affichage**

*L'horaire de travail mentionnant les temps de présence, le temps de travail et les pauses, sera affiché dans l'entreprise en début d'année et déposé au secrétariat de la commission paritaire.*

## **Art. 3 – Travail du samedi**

### 3.1 – Généralités

En saison de plantations, il est possible de travailler le samedi matin entre 7 heures et 12 heures, du 15 mars au 15 juin et du 1<sup>er</sup> octobre au 23 décembre. Les heures ainsi effectuées ne sont pas indemnisées comme des heures supplémentaires, au sens de l'article 10 du présent contrat. Le nombre d'heures hebdomadaire ne devra excéder en aucun cas 49 heures.

### 3.2 – Caractère facultatif

*Le travail du samedi matin défini ci-dessus est facultatif pour les travailleurs. Aucune obligation ne peut leur être imposée.*

## **Art. 4 – Dérogation de l'horaire**

### 4.1 – Cas d'absolue nécessité

Il peut être dérogé à l'horaire normal sans autorisation de la commission paritaire, en cas d'absolue nécessité, s'agissant notamment :

- a) *de travaux dont le renvoi ou l'interruption présenterait des dangers quelconques dont l'entreprise serait responsable ;*
- b) *de travaux dont l'interruption entraînerait des risques de malfaçon ou de destruction pouvant causer des pertes ou des préjudices disproportionnés, pour autant que le retard apporté à l'achèvement desdits travaux serait dû à une cause qui n'est pas imputable à l'employeur ;*
- c) *d'assurer le service de garde et le service à la clientèle dans l'établissement.*

### 4.2 – Autres cas

*Dans tous les autres cas, aucune dérogation, même en payant les éventuels suppléments, n'est tolérée sans autorisation de la commission paritaire.*

## **Art. 5 – Pause**

Il est accordé 15 minutes de pause payée au milieu de la matinée pour manger sans quitter les emplacements de travail. *Durant l'horaire d'été, l'entreprise organisera un service de boissons une fois le matin et une fois l'après-midi.*

## **Chapitre 2 Rapports de travail**

### **Art. 6 – Engagement et congé**

*Le temps d'essai est de deux mois. Celui-ci peut être porté à trois mois, par accord écrit.*

*Les délais de congé sont les suivants :*

- *pendant le temps d'essai: de sept jours*
- *après le temps d'essai :*
  - *pendant la 1<sup>re</sup> année : d'un mois pour la fin d'un mois ;*
  - *dès la 2<sup>e</sup> année : de deux mois pour la fin d'un mois ;*
  - *dès la 10<sup>e</sup> année de travail et l'âge de 40 ans révolus : de trois mois pour la fin d'un mois.*

*Les congés devront être signifiés par écrit.*

*En cas de licenciement économique exclusivement, l'employeur accorde trois heures payées par semaine pour la recherche d'un nouvel emploi, cependant avec la réserve que l'ouvrier lui présente un justificatif prouvant ses démarches.*

#### **6.1 – Résiliation immédiate**

*Pourront être congédiés sur-le-champ, les travailleurs coupables de manquements aux règlements du chantier, aux ordres et instructions donnés, aux règles de la convenance ou qui se présentent sur le chantier en état d'ivresse.*

*Tous autres justes motifs de résiliation au sens de l'article 337 CO sont réservés.*

### **Art. 7 – Incapacité de travail**

*La résiliation d'un contrat individuel de travail est exclue aussi longtemps que le travailleur a droit à des indemnités journalières de l'assurance accidents obligatoire ou de l'assurance maladie.*

*Lorsqu'une entreprise n'a pas la possibilité d'occuper des travailleurs partiellement aptes à travailler, l'employeur et le travailleur s'efforcent, si nécessaire avec l'appui de la commission professionnelle paritaire, de lui trouver un autre emploi. Si tel est le cas et si le cas de maladie en cours ou de l'accident est couvert par l'assurance, la protection contre le licenciement prévue à l'alinéa ci-dessus devient caduque.*



## Chapitre 3 Salaires et indemnités

### Art. 8 – Salaires (tarifs minima)

Les salaires minimaux sont fixés comme suit :

	Salaires horaires (salaires de base sans 13 <sup>e</sup> et sans suppléments vacances et jours fériés)	Salaires mensuel (pour 42h30 hebdomadaires)
<b>a) Chef d'équipe :</b>		
1 <sup>re</sup> année de pratique	28,59 F	5 265 F
2 <sup>e</sup> année de pratique	29,20 F	5 378 F
3 <sup>e</sup> année de pratique	29,56 F	5 450 F
<b>b) Jardinier avec CFC ou diplôme équivalent :</b>		
1 <sup>re</sup> année de pratique après l'apprentissage	25,20 F	4 638 F
2 <sup>e</sup> année de pratique après l'apprentissage	26,48 F	4 879 F
3 <sup>e</sup> année de pratique après l'apprentissage	27,51 F	5 069 F
4 <sup>e</sup> année de pratique après l'apprentissage	27,76 F	5 111 F
<b>c) Aide-jardinier :</b>		
1 <sup>re</sup> année de pratique après l'apprentissage	24,06 F	4 432 F
Dès le 4 <sup>e</sup> mois :	24,32 F	4 474 F
2 <sup>e</sup> année de pratique	24,52 F	4 514 F
3 <sup>e</sup> année de pratique	24,78 F	4 565 F
4 <sup>e</sup> année de pratique	25,55 F	4 699 F
<b>d) Nouvelles catégories professionnelles pour autant qu'il s'agisse de l'activité prépondérante :</b>		
Chauffeur poids lourd	29,82 F	5 491 F
Machiniste avec permis petites machines	29,10 F	5 358 F
Paysagiste avec CFC de maçon	30,95 F	5 696 F

**e) Apprentis**

1 <sup>re</sup> année	1 273 F
2 <sup>e</sup> année	1 601 F
3 <sup>e</sup> année	1 949 F

**Art. 9 – Paie**

*L'entreprise, qui décompte les salaires mensuellement, doit sur demande verser aux travailleurs un acompte au milieu du mois, s'élevant au maximum à 80 % du salaire, pour les heures effectuées jusqu'à cette date.*

**Art. 10 – Heures supplémentaires**

Les majorations de salaire suivantes sont applicables:

- a) Pour le travail du samedi (sauf les travaux mentionnés à l'article 3 et à l'article 4.1 lettre c), ainsi que pour tous les travaux exécutés en plus du total annuel de 2 210 heures (excepté le travail du samedi matin en période de plantations): 25 %
- b) Pour les travaux du dimanche et des jours fériés : 100 %

Le nombre d'heures supplémentaires doit figurer sur les bulletins de salaire.

**Art. 11 – Allocation de fin d'année**

1. En fin d'année, ou au départ du travailleur, les entreprises verseront à tous les travailleurs rémunérés à l'heure, un montant correspondant à 8,33 % du salaire brut total réalisé au cours de l'année.
2. Les travailleurs rémunérés au mois recevront un montant correspondant au salaire brut mensuel moyen réalisé au cours de l'année.

Lorsque les rapports de travail n'ont pas duré pendant toute une année civile, les travailleurs reçoivent le jour de leur départ, le 8,33 % du salaire brut réalisé pendant la période concernée.

**11.1 – Calcul**

Les prestations versées par la caisse de compensation pour les vacances et absences justifiées ne sont pas comprises dans le calcul du salaire brut au sens de l'article 11.

**Art. 12 – Travaux spéciaux**

1. Un supplément de salaire horaire est versé pour les travaux suivants :
  - Indemnité pour les travaux exécutés dans l'eau avec des bottes : 3,75 F
  - Travaux d'élagage (hauteur plus de six mètres) : 3,50 F
  - Travaux avec marteau-piqueur : 5,00 F.
2. *Pour la pose d'émulsion à chaud ou à froid, l'employeur fournit l'équipement adéquat.*

**Art. 13 – Indemnités de repas, transport et subsistance**

1. *Dans la zone urbaine, (zones 11-12 des TPG, selon le plan ci-joint), l'employé mangeant sur le chantier ou à l'établissement, ou dans les environs immédiats, reçoit une indemnité de repas de 15 F par jour.*
2. *Au-delà de cette zone, le travailleur reçoit une indemnité globale de déplacement et de repas de 21 F (10,50 F par demi-journée).*  
*Lorsque le transport est effectué par l'entreprise, sur les heures de travail, seule l'indemnité de repas est accordée (15 F).*  
*Lorsque l'employé utilise les transports mis à disposition par l'entreprise en dehors des heures de travail, la prime de déplacement est amputée de 6 F. L'indemnité de repas de 15 F reste acquise.*
3. *Lorsque le travailleur est obligé de loger au lieu de travail, l'employeur lui rembourse tous les frais imposés par l'exécution du travail et les dépenses nécessaires pour son entretien (article 327 a CO). Il a droit à un billet d'aller et retour tous les 15 jours, aux frais de l'employeur. Au-delà de 100 kms, le travailleur ne pourra rentrer que tous les mois. Exceptionnellement, pour ces travaux éloignés, les heures normales de travail passées en voyage seront payées au tarif ordinaire.*
4. *Pour les entreprises de campagne, la zone prévue pour la zone urbaine est remplacée par une zone comprise dans un rayon de 4 kms à partir du siège de l'entreprise.*
5. *Est considérée comme entreprise de campagne, celle dont le siège est situé en dehors de la zone de 4 kms, de l'île Rousseau.*
6. *Tous les déplacements hors du canton non prévus ci-dessus sont réglés de gré à gré, en tenant compte du temps que le travailleur doit mettre pour se rendre sur le chantier.*

7. *Les indemnités kilométriques pour les travailleurs, qui utilisent leur propre véhicule à la demande de l'employeur, sont fixées au minimum à 0,60 F le km pour les automobiles, 0,30 F le km pour les motos et 0,20 F le km pour les vélomoteurs.*

#### **Art. 14 – Absences**

*Les travailleurs ont droit à une indemnité pour perte de salaire en cas d'absences justifiées pour les motifs suivants :*

- a) Mariage du travailleur, naissance d'un enfant : 2 jours*
- b) Décès d'un enfant ou du conjoint faisant ménage commun avec le travailleur : 3 jours*
- c) Décès de proches parents (père, mère, beaux-parents, frères et sœurs) : 3 jours*
- d) Une fois tous les 5 ans pour le déménagement à condition que l'intéressé soit au bénéfice d'un bail : 1 jour :*

*La perte de salaire résultant d'absences justifiées est compensée à 100 % par la caisse de compensation concernée ou à défaut par l'employeur.*

##### 14.1 – Avis de retour

*En cas d'absence prolongée, le travailleur devra avertir son employeur 24 heures avant la reprise du travail.*

## **Chapitre 4 Prestations sociales**

### **Art. 15 – Vacances**

#### 15.1 – Droit aux vacances

*L'employeur accorde aux travailleurs 5 semaines de vacances annuelles payées sur une période s'étendant du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de chaque année.*

*Pour 2003 :*

*Dès le nouvel exercice-vacances 2003, tous les travailleurs au mois et à l'heure ont droit à :*

- cinq semaines de vacances*
- six semaines de vacances aux employés de plus de 50 ans et de moins de 20 ans.*

*L'exercice vacance débute le 1<sup>er</sup> juillet.*

*A partir de 2003, deux semaines de vacances, respectivement trois semaines pour les plus de 50 ans et les moins de 20 ans, doivent être obligatoirement prises en fin d'année à la fermeture des entreprises.*

### 15.2 – Calcul de l'indemnité

*Les vacances se règlent sur la base de 42 heures ½ de travail par semaine de 5 jours (8 heures ½ par jour).*

### 15.3 – Fermeture annuelle

*Les entreprises qui procèdent à une fermeture annuelle pour cause de vacances doivent en informer le personnel avant le 28 février de chaque année, en indiquant exactement la ou les dates de fermeture choisies.*

## **Art. 16 – Jours fériés**

Les jours fériés payés sont les suivants :

1<sup>er</sup> janvier, 2 janvier, Vendredi-Saint, Lundi de Pâques, Ascension, Lundi de Pentecôte, 1<sup>er</sup> Août, Jeûne Genevois, Noël, 31 décembre.

La perte de salaire résultant de l'arrêt de travail pendant ces jours fériés est compensée par une indemnité fixée à 8 heures ½ de travail par jour.

*Le versement des indemnités est effectué par l'employeur pour le compte de la caisse de compensation concernée.*

Lorsqu'un jour férié tombe sur un dimanche ou un jour non travaillé, c'est le lendemain ou un autre jour qui est déclaré férié.

*En outre, les chantiers seront fermés le 1<sup>er</sup> mai.*

## **Art. 17 – Service militaire**

Les travailleurs ont droit, pendant les périodes de service obligatoire suisse, militaire, civil, ou dans la protection civile obligatoire, aux indemnités suivantes:

- a) Inspection – sur présentation du livret de service et à condition que l'employé ait travaillé l'autre demi-journée prévue : 100 %
- b) Cours de répétition
  - pour les travailleurs sans charge légale de famille : 80 %
  - pour les travailleurs mariés : 100 %
  - pour les célibataires, veufs ou divorcés, assurant une ou plusieurs charges légales effectives de famille : 100 %
- c) Journée de recrutement pour les jeunes travailleurs : 100 %

### 17.1 – Droits aux indemnités

Le droit aux indemnités est acquis à tout travailleur ayant travaillé pendant 300 jours au moins dans la profession dans le canton de Genève, dont au moins 150 dans l'année précédant immédiatement le

cours. Une école de recrues ne peut être invoquée pour réduire ces délais.

*L'article 324a CO est réservé pour les cas où le travailleur ne remplirait pas les conditions posées par cette disposition.*

### **Art. 18 – Allocations familiales**

*Les travailleurs assujettis à la loi genevoise sur les allocations familiales ont droit aux prestations fixées par la loi et les statuts ou règlements de la caisse de compensation.*

*Le versement des allocations est assuré par la caisse de compensation concernée à laquelle est obligatoirement affilié l'employeur.*

## **Chapitre 5 Assurances**

### **Art. 19 – Assurance maladie**

#### 19.1 – Perte de salaire

Les employeurs sont tenus d'assurer les travailleurs contre les risques de perte de gain due à la maladie, pour le versement d'une indemnité journalière correspondant au 80 % du salaire pendant une durée d'au moins 730 jours pendant une période de 900 jours, *par le biais d'un contrat géré paritaire.*

#### 19.2 – Indemnité journalière

L'indemnité journalière est garantie dès le 2<sup>e</sup> jour de l'incapacité de travail sur la base du salaire effectivement perdu, soit 80 %. Le 1<sup>er</sup> jour de maladie est à la charge du travailleur.

#### 19.3 – Prime

La prime est fixée en pourcentage du salaire brut. Elle est supportée à raison des deux tiers par l'employeur et le tiers restant est retenu aux travailleurs.

#### 19.4 – Droit au salaire

*Sous réserve des cas de travailleurs non assurables, moyennant le versement de la prime, l'employeur est libéré de toute obligation, conformément à l'article 324 a CO.*

#### 19.5 – Frais médicaux et pharmaceutiques

*Les employeurs veilleront à ce que tous les travailleurs soient assurés pour une couverture des frais médicaux et pharmaceutiques selon les normes fixées par la loi fédérale (LAMal).*

*Les entreprises soumises à la présente convention versent aux travailleurs, une participation de 100 F par mois au minimum sur la prime de l'assurance des frais médicaux et pharmaceutiques*

*Cette participation de 100 F par mois doit figurer sur le bulletin de salaire.*

### **Art. 20 – Assurance accidents**

*Tous les travailleurs soumis au contrat collectif sont assurés par leur employeur contre les suites d'accidents professionnels et non professionnels.*

#### 20.1 – Indemnité journalière

*L'indemnité journalière est garantie dès le début de l'incapacité de travail sur la base de 80 % du salaire effectivement perdu.*

#### 20.2 – Primes

*Les primes de l'assurance accidents professionnels sont à la charge de l'employeur.*

#### 20.3 – Avis de sinistre

*Le travailleur doit annoncer immédiatement tout accident au chef de l'entreprise ou à son représentant s'il est sur place, sinon au bureau de l'entreprise.*

#### 20.4 – Soins

*Le travailleur, victime d'un accident, est tenu de demander ou d'accepter tout de suite les premiers soins nécessaires.*

### **Art. 21 – AVS / AI / AC / APG**

*Les travailleurs sont assujettis à l'assurance vieillesse et survivants, à l'assurance invalidité et à l'assurance chômage, conformément aux dispositions légales en vigueur.*

### **Art. 22 – Caisse de prévoyance**

*Les employeurs et travailleurs sont soumis à la loi professionnelle LPP conformément aux dispositions légales en vigueur.*

### **Art. 23 – Prévention des accidents**

*Les entreprises prendront les mesures utiles pour assurer la sécurité des travailleurs.*

*Toutes les mesures de prévention prescrites seront appliquées. Les travailleurs sont tenus de signaler à leurs chefs des défauts du matériel et des installations qu'ils pourraient constater.*

*Tout chantier important sera muni d'une pharmacie contenant le matériel nécessaire pour un premier pansement en cas d'accident.*

**Art. 24 – Formation professionnelle**

*Les parties contractantes s'engagent à mettre en application un projet de formation professionnelle.*

**Chapitre 6 Dispositions d'application****Art. 25 – Caisse de compensation**

*Pour assurer une égale répartition des prestations mises à la charge des employeurs à teneur des articles 14, 15, 16, 17, 18 de la présente convention, chaque association patronale dispose d'une caisse de compensation professionnelle.*

*Cette dernière est également chargée de la perception et de la transmission aux institutions intéressées par des contributions dues en vertu des articles 19, 22, 26 de la présente convention.*

*Outre les membres des associations professionnelles, qui sont d'office affiliés à la caisse de compensation, tout employeur qui participe à titre individuel à la présente convention est également rattaché à la caisse de sa profession.*

*En cas de refus d'une inscription ou d'une radiation par une caisse de compensation, celle-ci en informe la Commission paritaire des entrepreneurs de parcs et jardins, pépiniéristes et arboriculteurs ainsi que les autres caisses de compensation.*

*Les caisses de compensation sont solidairement tenues de refuser une demande d'inscription présentée par un employeur s'il a été écarté par l'une d'entre elles pour :*

- non paiement des cotisations sociales*
- agissements contraires aux règles de l'éthique de la profession (infraction grave envers les dispositions de la convention collective).*

*Toute contestation relative aux droits et obligations des entreprises astreintes à contribuer à la caisse de compensation est tranchée sur la base du règlement de cette institution.*

*Lorsqu'une entreprise ne remplissant pas régulièrement ses obligations envers la caisse de compensation a fait l'objet d'une mise en demeure de la part de la commission paritaire professionnelle et que cette mise en demeure est restée sans effet, la commission paritaire professionnelle peut constater une violation de la présente convention et prendre en premier ressort des sanctions en suivant la procédure prévue à l'article 33.*



*Dans ce cas, les décisions de la commission paritaire professionnelle peuvent faire l'objet d'un recours de l'entreprise à la Chambre des Relations Collectives de Travail (CRCT) à Genève, constituée en tribunal arbitral et ce, dans les quinze jours qui suivent la communication de la décision à l'intéressé.*

*En outre, les travailleurs et les employeurs peuvent constater, après la commission paritaire professionnelle, que les engagements pris de respecter la présente convention n'ont pas été tenus. Dans ce cas, outre la radiation de l'entreprise de la caisse de compensation et d'autres institutions de prévoyance auxquelles elle était rattachée jusqu'alors, la commission paritaire professionnelle peut constater qu'une déclaration de soumission à la présente convention signée en son temps par l'entreprise en cause est devenue caduque par la faute de celle-ci. Une telle constatation peut être portée à la connaissance des travailleurs de l'employeur en question, ainsi que des administrations publiques intéressées.*

#### **Art. 26 – Contribution professionnelle**

Pour couvrir les frais résultant de l'application de la présente convention, *ainsi que pour financer diverses actions concernant l'apprentissage combiné et le perfectionnement professionnel*, il est institué une contribution professionnelle dont le montant est fixé à

- pour le travailleur : 0,7 % du salaire brut, selon décompte AVS, retenu à chaque paie par l'employeur ;
- *pour les travailleurs liés à la présente convention, une contribution supplémentaire de 0,3 % est prélevée au titre de la formation et du perfectionnement professionnels ;*
- pour l'employeur : 0,5 % du salaire brut de l'ensemble des travailleurs, selon décompte AVS.

Cette contribution est ensuite versée par l'employeur au fonds paritaire géré par la Commission paritaire professionnelle, *conformément à un règlement ad hoc signé par les parties contractantes.*

*Les caisses de compensation professionnelles garantissent la répartition trimestrielle des fonds recueillis, entre la commission paritaire professionnelle et chaque syndicat reconnu, après déduction d'une participation aux frais d'administration.*

La commission paritaire décide *seule* de l'utilisation des fonds et en assume la gestion, *conformément au règlement d'application.*

## **Chapitre 7 Obligations des employeurs et des travailleurs**

### **Art. 27 – Travail au noir**

#### 27.1 – Principe

*Les employeurs et les travailleurs s'engagent, sur la base de la convention collective de travail, à renoncer à faire exécuter ou à exécuter un quelconque travail pour un tiers, rémunéré ou non, en dehors des heures de travail ou pendant les vacances, ainsi que tout travail non déclaré aux assurances sociales.*

#### 27.2 – Résiliation du contrat

*Toute infraction à l'article 28.1, constitue un juste motif de résiliation immédiate du contrat de travail au sens de l'article 337 CO.*

#### 27.3 – Peines conventionnelles

*En cas de violation de l'interdiction de travail au noir, les employeurs ou les travailleurs fautifs seront convoqués devant la commission paritaire. Les sanctions sont prévues selon l'article 33.*

#### 27.4 – Recouvrement

*Les amendes seront versées à la commission paritaire professionnelle.*

#### 27.5 – Contrôles

*La commission paritaire professionnelle est habilitée à effectuer les contrôles nécessaires ou à mandater des tiers pour effectuer ces contrôles.*

#### 27.6 – Employeurs

*Les employeurs pris en flagrant délit de travail et de rémunération au noir subiront les mêmes amendes que les travailleurs, par personne occupée.*

### **Art. 28 – Interdiction de concurrence**

*Les travailleurs s'engagent à ne pas faire de concurrence par du travail au noir à leurs employeurs.*

### **Art. 29 – Représentation des travailleurs**

*Pour informer, au sein des entreprises occupant au moins 50 travailleurs, les travailleurs au sujet de l'application de la convention collective de travail et pour maintenir des contacts entre employeurs et travailleurs, une représentation du personnel est désignée dans les entreprises selon les exigences de la loi fédérale sur l'information et la consultation des travailleurs dans les entreprises (Loi sur la participation du 17 décembre 1993).*

*Dans la mesure où une entreprise dispose d'une représentation du personnel, il appartient également à cette dernière, de même le cas échéant à son employeur, de tout mettre en œuvre pour que la paix absolue du travail soit respectée par tous les travailleurs de l'entreprise, tels que visés au préambule de la présente convention.*

### **Art. 30 – Interdiction de propagande**

*Compte tenu de ce qui précède, les employeurs et les travailleurs s'interdisent toute agitation et propagande sur les chantiers, en relation avec les conditions de travail.*

### **Art. 31 – Responsabilité**

*Le travailleur est responsable de l'outillage, des machines et des fournitures qui lui sont confiés. Il garde en bon état d'entretien et de propreté le matériel tel qu'il lui est remis et tel qu'il l'utilise.*

*Le travailleur exécute avec soin le travail promis et en est responsable au sens de l'article 321e CO (responsabilité du dommage causé à l'employeur intentionnellement ou par négligence).*

### **Art. 32 – Conditions minimales**

*Les conditions de salaire et de travail des employés, qui sont supérieures aux minima fixés par la présente convention collective de travail, lors de son entrée en vigueur, restent acquises.*

## **Chapitre 8 Dispositions générales**

### **Art. 33 – Commission paritaire professionnelle**

*Une commission paritaire professionnelle est instituée pour veiller au respect des présentes dispositions par les entreprises ou les travailleurs assujettis. Elle arrête notamment la répartition annuelle du chèque horaire fixé à l'article premier.*

*Elle est composée d'un nombre égal de représentants patronaux et travailleurs, accompagnés des secrétaires des parties contractantes.*

*La commission paritaire professionnelle peut autoriser ses délégués (contrôleurs externes dûment mandatés par la commission paritaire) à effectuer, soit individuellement, soit collectivement, des contrôles ou des constats relatifs à l'application des présentes dispositions sur des chantiers et dans les entreprises. Les frais de contrôle sont à la charge de la commission paritaire professionnelle.*

*La présidence et le secrétariat de la commission paritaire professionnelle sont assumés respectivement par l'association patronale et les*

*syndicats des travailleurs signataires de la présente convention.*

Toute infraction aux présentes dispositions ainsi qu'aux dispositions prises par la commission paritaire professionnelle, est passible, selon l'importance, d'une amende pouvant aller jusqu'à 5 000 F par cas.

*La commission paritaire professionnelle peut aussi décider de demander à la caisse de compensation concernée, de compenser les amendes infligées par la suppression momentanée de certaines prestations sociales dues en vertu de la présente convention.*

*Les décisions de la commission paritaire professionnelle sont susceptibles de recours dans les 30 jours à la Chambre des relations collectives de travail du canton de Genève, constituée en tribunal arbitral.*

Le produit des amendes est attribué au Fonds paritaire géré par la commission paritaire professionnelle.

#### **Art. 34 – Différends collectifs**

*Les différends intervenant entre les parties au sujet de l'application ou de l'interprétation de la présente convention doivent être soumis à la commission paritaire. Cette requête doit être motivée et formulée par écrit. La commission paritaire se réunit dans les 30 jours qui suivent la requête pour étudier le différend et parvenir à un accord.*

*En cas d'échec ou si une des parties ne ratifie pas la proposition de médiation faite par la commission paritaire, les parties soumettront leur litige à la Chambre des relations collectives de travail (CRCT), dans les 30 jours, par écrit et avec motif.*

*La CRCT est saisie soit en tant qu'instance de conciliation, soit en tant qu'instance de jugement, soit en tant qu'instance d'arbitrage (art. 8, 9 et 10 de la loi concernant la Chambre des relations collectives de travail).*

#### **Art. 35 – Entrée en vigueur et renouvellement**

- 1. La présente convention entre en vigueur dès l'entrée en vigueur de son extension. Elle est valable jusqu'au 31 décembre 2015 et se renouvellera d'année en année, par tacite reconduction, si elle n'est pas dénoncée par l'une des parties au moins quatre mois avant son échéance, par lettre recommandée.*
- 2. Seuls les points dénoncés seront soumis à une nouvelle discussion qui aura lieu au plus tard un mois après la dénonciation. Jusqu'à l'aboutissement des discussions, l'ancien texte reste valable.*